



DÜRKOPP ADLER AG

Potsdamer Straße 190
33719 Bielefeld
GERMANY

Phone +49 (0) 521 / 925-00
Email info@duerkopp-adler.com
Web www.duerkopp-adler.com

上工申贝（集团）股份有限公司

新金桥路1566号金苑楼
中国·上海 201206

Tel + (86) 21 6393 8822
Fax + (86) 21 6307 8413
Email info@dap-china.com
Web www.dap-china.com

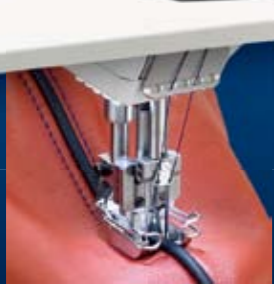
PREMIUM

INDUSTRY 4.0
READY!

- ✓ *advanced digital sewing technology for more productivity and quality*
先进的数字缝纫技术，提高生产力和质量
- ✓ *fully electronic setting elements*
全电子设置元素
- ✓ *Industry 4.0 ready*
准备好-工业4.0



PREMIUM Range / PREMIUM 系列机型



667 PREMIUM	—	Flatbed machine, horizontal hook 平板三同步机, 水平旋梭
669 PREMIUM	—	Cylinder Arm machine, horizontal hook 筒臂机, 水平旋梭
867-M PREMIUM	—	Flatbed machine 平板三同步机
868-M PREMIUM	—	Postbed machine 立柱式三同步机
869-M PREMIUM	—	Cylinder Arm machine 筒臂机, 垂直旋梭
877-M PREMIUM	—	Flatbed machine, wheel feed 平板厚料机, 上/下滚轮送料
878-M PREMIUM	—	Postbed machine, wheel feed 立柱式厚料机, 上/下滚轮送料

什么是新的, 为什么要有 PREMIUM 版?

New / Differences

新 / 分别

High-quality sewing functions & results 高品质的缝纫功能和效果	✓	✓
Proven medium heavy sewing technology 久经认证的中/重型缝纫技术	✓	✓
Fully electronic machine, no air needed 全电子机器, 无需空压气		✓
Material thickness detection 材料厚度检测		✓
Programmable, electronic thread tension 可编程, 电子线张力		✓
Programmable, motor driven setting elements 可编程, 电机驱动设置元件		✓
Reproducible seam programs 可重复缝式程序		✓
Basic industry 4,0 capability 基础工业4,0能力	✓	✓
Full industry 4,0 capability 全面工业4.0能力		✓

CLASSIC 经典型

PREMIUM 优点

PREMIUM / 优点

- + Next generation of medium Heavy sewing technology Ready for industry 4.0
下一代中等重型缝纫技术为工业4.0准备
- + More productivity with digital setting elements and reproducible seam programs
更多的生产力与数字设定元素和可重复的接缝程序
- + More quality by automatic machine adjustment based on electronic material thickness detector
更多的质量基于电子材料厚度检测器的机器自动调整